



# Путівник конкурсом Digital Labs: реставратори історико- культурних заповідників

## 1. House of Europe

House of Europe («Дім Європи») – програма, що фінансується Європейським Союзом, створена для підтримки професійного та творчого обміну між українцями та їхніми колегами в країнах ЄС<sup>1</sup>. Програма фокусується на культурі й креативному секторі, освіті та роботі з молоддю, соціальному підприємстві, медіа.

1

Ми пропонуємо більш як 20 програм: стипендії, покликані допомогти українським спеціалістам і далі працювати всупереч війні, гранти на персональні проєкти, поїздки на професійні конференції, курси й стажування в ЄС\* та інші можливості. Команда House of Europe фінансує відновлення культурної інфраструктури, підтримує переклад літератури та творчу співпрацю між Україною та ЄС\*. Ми опікуємося збереженням української культурної спадщини й розвитком креативних та освітніх стартапів. Онлайн-лабораторії, воркшопи, дискусії, конференції, хакатони й інші навчальні та нетворкінгові події відбуваються регулярно в межах програми. Goethe-Institut в Україні керує програмою House of Europe.

## 2. Digital Labs: реставратори історико-культурних заповідників

У центрі онлайн-лабораторії – сучасні техніки та інструменти реставрування.

За дев'ять днів ви зрозумієте як працювати з пам'ятками, дбаючи про їхню історію, довкілля, інклюзію та безпеку відвідувачів під час війни.

---

<sup>1</sup> Тут і надалі йдеться про країни ЄС, а також Велику Британію. До країн ЄС належать Австрія, Бельгія, Болгарія, Хорватія, Кіпр, Чехія, Данія, Естонія, Фінляндія, Франція, Німеччина, Греція, Угорщина, Ірландія, Італія, Латвія, Литва, Люксембург, Мальта, Нідерланди, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, Іспанія, Швеція.



Досвідом поділяться архітектори та реставратори з ЄС\*, Ізраїлю та України.

Після онлайн-лабораторії у вас буде готовий проєкт реставрації пам'ятки, який ви створите, консультуючись з експертами. Автори найкращих проєктів отримують стипендії на професійний розвиток розміром до 500 євро. Переможців визначить журі.

### **3. Коли відбудеться онлайн-лабораторія?**

Digital Lab: реставратори історико-культурних заповідників пройде 3-11 липня 2023 року.

### **4. Що в програмі онлайн-лабораторії?**

Під час онлайн-лабораторії ви дізнаєтеся як:

- відновити, реставрувати або консервувати заповідник, використовуючи сучасні європейські техніки та інструменти;
- реставрувати пам'ятку з турботою про екологію;
- зробити територію пам'ятки доступною людям з інвалідністю та маломобільним групам населення;
- переобладнати підвальне приміщення в бомбосховище, не порушуючи державних норм безпеки.

2

### **5. З чого складається онлайн-лабораторія?**

- Лекцій з експертами, під час яких ви дізнаєтеся про досвід колег та дієві робочі інструменти.
- Воркшопів з експертами, під час якої ви разом з іншими учасниками вирішите практичні завдання.
- Індивідуальних менторських сесій з експертами, під час яких ви отримаєте персональні поради щодо проєкту, над яким працюєте.
- Самостійної роботи, під час якої ви застосуєте нові знання та поради до проєкту, над яким працюєте.
- Фінальної презентації проєкту, під час якої ви отримаєте фідбек від журі та зможете позмагатися за стипендії на саморозвиток розміром до 500 євро.



## 6. Який проект я створю під час онлайн-лабораторії?

Під час онлайн-лабораторії ви розробите план реставрації пам'ятки історії та культури – цілої або частини.

Це може бути креслення, ескіз або діджитал-план. Обирайте будь-який зручний формат.

## 7. Як проходить онлайн-лабораторія?

Онлайн-лабораторія проходить у Zoom. Під час лекцій та воркшопів у вас має працювати камера та мікрофон.

Ви також можете спілкуватися з іншими учасниками у чаті в Telegram.

## 8. Скільки триває онлайн-лабораторія?

Онлайн-лабораторія триває дев'ять днів:

- Чотири дні інтенсивного навчання та участі у воркшопах. Сесії проходять з 10:00 до 18:00.
- Чотири дні індивідуальних консультацій з менторами та самостійної роботи над проектом. Менторські сесії відбуваються з 10:00 до 18:00, ви можете самі обрати зручний час.
- Один день презентації проектів.

## 9. Яка робоча мова онлайн-лабораторії?

Під час онлайн-лабораторії ви будете спілкуватися українською мовою.

Щоб ви розуміли лекції експертів з ЄС\*, ми запрошуємо синхронних перекладачів. Вони також будуть присутні на менторських сесіях з експертами з ЄС\*.

## 10. Хто може взяти участь у онлайн-лабораторії?

- Архітектори.
- Реставратори.

## 11. Які вимоги до учасників?

- Сильна мотивація.



- Щонайменше два роки досвіду у сфері реставрації.
- Громадянство України.
- Повноліття.

Ми приймаємо лише індивідуальні заявки. Ви не зможете подати заявку від колективу.

## 12. Як подати заявку?

Заповніть форму на **онлайн-платформі** і долучіть усі потрібні документи.

**Кінцевий термін – вівторок, 16 травня 2023 року о 15:00 за київським часом.** Щоб подати заявку, натисніть кнопку «Подати заявку». Після кінцевого терміну прийом форм автоматично закривається.

В останній день онлайн-платформа може бути надмірно навантаженою. Щоб збої у системі не завадили вам уважно заповнити заявку, постарайтеся відправити форму завчасно.

4

## 13. Як зареєструватися на онлайн-платформі?

Зареєструйтеся, використовуючи електронну пошту, яку ви регулярно перевіряєте.

Обов'язково поставте галочку у полі: «Я погоджуюся отримувати нагадування та повідомлення електронною поштою або SMS-повідомлення від House of Europe. Ви зможете будь-коли відкликати свою згоду». Ви не будете отримувати важливих повідомлень щодо статусу заявки, якщо не дасте своєї згоди.

## 14. Як заповнити онлайн-заявку?

Заповніть заявку українською мовою. Вам потрібно буде відповісти на такі запитання:

**Поле «Розділ»**

Digital Labs: професіонали сфери культури

**Поле «Конкурс»**



Digital Labs: реставратори історико-культурних заповідників
<b>Поле «Назва заявки»</b>
Впишіть ваше ім'я та прізвище
<b>Вкладка «Інформація»</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Прізвище, ім'я, по батькові</li><li>▪ Стать</li><li>▪ Місце проживання</li><li>▪ Поштова адреса</li><li>▪ Електронна пошта</li><li>▪ Номер телефону</li><li>▪ Інформація про освіту</li><li>▪ Інформація про місце роботи</li></ul>
<b>Вкладка «Питання»</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Чи ви маєте статус внутрішньо переміщеної особи?</li><li>▪ Чи ви маєте інвалідність?</li></ul>
<b>Вкладка «Мотивація»</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Яка ваша мотивація взяти участь у онлайн-лабораторії?</li><li>▪ Яким чином участь у онлайн-лабораторії сприятиме вашому професійному чи кар'єрному розвитку?</li><li>▪ Ми заохочуємо учасників поширювати знання про інструменти, які вони отримують під час онлайн-лабораторії, серед колег. Як ви плануєте ділитися новими знаннями з представниками вашого професійного середовища?</li><li>▪ Розкажіть про додаткове навчання та стажування, які ви проходили.</li><li>▪ Чи брали ви раніше участь в програмах House of Europe або Goethe-Institut Ukraine (наприклад, Академії культурного лідера)? Якщо так, розкажіть детальніше.</li></ul>
<b>Вкладка «Додатки»</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Портфоліо</li><li>▪ Контакти двох людей, які можуть дати вам професійну рекомендацію</li><li>▪ Скани перших сторінок паспорту</li></ul>
<b>Вкладка «Згода»</b>



- Підтвердіть, що ви прочитали і зрозуміли умови програми.
- Усі вкладки складаються з обов'язкових і додаткових полів.
- Додаткові поля позначено як «необов'язково».
- Ви не можете подати заявку, якщо не заповнили обов'язкові поля.
- Щоб подати заявку, натисніть «Подати заявку».
- Після того як ви обрали «Подати заявку», вона буде надіслана на розгляд і ви не зможете її змінювати або додавати файли.
- Якщо ви натиснули «Подати заявку», але не отримали автоматичного підтвердження – ми не одержали вашої заявки. Натисніть «Подати заявку» ще раз або напишіть на [mariia.savelova@houseofeurope.org.ua](mailto:mariia.savelova@houseofeurope.org.ua).

### 15. Які документи потрібно долучити до заявки?

- Портфоліо: фото або відео ваших робіт.
- Копію першої сторінки паспорту, щоб ми перевірили, чи виповнилося вам 18 років та чи маєте ви громадянство України.

6

Ми не зможемо розглянути вашої заявки, якщо ви не подасте всіх потрібних документів. Перш ніж відіслати її, уважно перевірте, чи вкладено всі файли.

### 16. Скільки заявок можна подати на конкурс?

- Ви можете подати лише одну заявку. Якщо ви подасте декілька заявок, ми розглянемо ту, що була останньою.

### 17. Як оцінюватимуть мою заявку?

Буде два етапи відбору.

Спочатку – технічний. Ми перевіримо, чи заявку надіслано вчасно і чи вона містить відповіді на обов'язкові запитання, а також усі потрібні файли.

Якщо ваша заявка пройшла технічний відбір, незалежні експерти оцінять вашу мотивацію та плани з використання нових знань. Перевагу отримують реставратори та архітектори, які раніше не брали участь у схожих програмах.



## 18. Які наступні кроки?

- Ваша заявка пройде технічне та експертне оцінювання. Це займе декілька тижнів.
- Ви отримаєте електронного листа з підсумками конкурсу до 20 червня 2023 року. Ми надішлемо лист на електронну адресу, яку ви вказали під час реєстрації на онлайн-платформі. Через велику кількість заявок ми не зможемо прокоментувати рішення щодо кожної.
- Якщо ваша заявка пройшла конкурсний відбір, ми надішлемо інформацію про дату першої сесії, посилання на конференцію в Zoom та додаткові матеріали.

## 19. Важливі дати

Дедлайн – вівторок, 16 травня 2023 року, 15:00 за київським часом

Оголошення результатів – до 20 червня 2023 року

Digital Lab: реставратори історико-культурних заповідників – 3-11 липня 2023 року

7

Дати можуть змінитися. Ми завчасно напишемо про зміни в розкладі, щоб ви могли планувати свій час.

## 20. Що, якщо мою заявку не обрали?

Ми отримуємо більше вартих уваги заявок, ніж можемо профінансувати, а отже, частині учасників доведеться відмовити.

Якщо ви не пройшли відбір – не засмучуйтеся. Ви зможете податися на наступний конкурс або обрати іншу можливість – у нашому [каталозі можливостей](#) зібрано десятки грантів, стипендій та курсів.

## 21. Захист персональних даних

Подаючи заявку, ви погоджуєтеся на опрацювання ваших персональних даних відповідно до [Загального регламенту Про захист даних \(GDPR\)](#).

## 22. Контакти

Якщо у вас є запитання, пишіть на [mariia.savelova@houseofeurope.org.ua](mailto:mariia.savelova@houseofeurope.org.ua).